ENTSTEHUNGSGESCHICHTE
HISTORY

Kurfürst Carl Theodor von der Pfalz und seine Gemahlin Elisabeth Augusta ließen Schloss Benrath nach Plänen des pfälzischen Hofarchitekten Nicolas Pigage zwischen 1755 und 1771 errichten. Es sollte als Sommer- und Jagdschloss nahe der Nebenresidenz Düsseldorf und später als Witwensitz für Elisabeth Augusta dienen. Schloss Benrath entspricht dem Typus der *Maison de plaisance* (fürstliches Lustschloss) und verknüpft über Blick- und Wegachsen Architektur und Landschaft. In seiner bauzeitlichen Struktur ist es eines der am besten erhaltenen Lust- und Jagdschlösser.

Elector Carl Theodor and his wife Elisabeth Augusta had Benrath Palace built between 1755 and 1771 according to plans by the architect Nicolas Pigage. It was intended to serve as a summer and hunting palace near the secondary residence in Düsseldorf and later as a widow's residence for Elisabeth Augusta. Benrath Palace corresponds to the type of '*maison de plaisance*'. In its architectural structure, it is one of the best-preserved pleasure and hunting palaces.

MUSEUM CORPS DE LOGIS A

Das Corps de Logis ist der architektonische Höhepunkt des Benrather Schlosses. Es diente als kurfürstliches Wohnhaus der barocken Schlossanlage. Das Hauptgebäude des fünfteiligen Gebäudeensembles besitzt etwa 80 Räume und bildet eine formale und funktionale Einheit mit den Gärten, den Gewässern und dem sich bis zum Rhein erstreckenden Park.

The Corps de Logis is the main building of the palace and served as the Electoral manor. It is comprised of about 80 rooms.

NATURKUNDE MUSEUM B

Das Naturkundemuseum widmet sich der regionalen Flora und Fauna. Hier erwarten Sie spannende Einblicke in die heimische Tier- und Pflanzenwelt, die man auch am Rhein, in der Auenlandschaft und im Schlosspark beobachten kann. Im Obergeschoss laden die Tierskulpturen Josef Pallenbergs in der Dauerausstellung *Wie Menschen Tiere sehen* dazu ein, den Blick auf die Beziehung zwischen Mensch und Tier zu richten.

The Museum of Natural History presents various aspects of the local flora and fauna. On the upper floor, Josef Pallenberg's animal sculptures invite you to look at the relationship between humans and animals.

MUSEUM FÜR GARTENKUNST C

Das Museum für Gartenkunst widmet sich der Gartenkunst in all ihren Facetten: Neben einem Überblick über die rund 2500-jährige Geschichte von Gärten, werden verschiedene Blumenmoden, Parkskulpturen, Gartenpläne oder außergewöhnliche Pflanzen vorgestellt. Auch Schloss Benrath mit seinen umfangreichen Gartenanlagen und Düsseldorf als Gartenstadt werden eingehend betrachtet.

The Museum of Garden Art exhibits various aspects of garden art and their history like sculptures, hunting and the garden as a place of joy and festivities.

ENGLISCHER GARTEN 3

Der Garten des Kurfürsten wurde 1807 von Maximilian Friedrich Weyhe zu dem heutigen Englischen Garten umgewandelt. Aus geschwungenen Wegen, großen Rasenflächen und einem Bachlauf entstand eine Landschaft im Kleinen. Hier können Sie ungewöhnliche Baumarten wie den Riesenmammutbaum, Zedern oder ein Lindenrondell entdecken.

In contrast to the garden of the Electress, the private garden of the Elector was turned into a landscape garden from 1807 onwards.

FRANZÖSISCHER GARTEN 4

Mit seinen Kaskaden, Wasserbecken, geraden Wegen und geometrischen Beeten folgt der Garten der Kurfürstin französischen Vorbildern. Zwei Mal im Jahr werden die großzügigen Blumenbeete mit einer schmuckvollen Blütenpracht bepflanzt und erzeugen eine malerische Kulisse.

With its cascades, pools, straight paths and geometric beds, the electress' garden follows French models.

SCHLOSSPARK

Der unter Denkmalschutz stehende Schlosspark umfasst mehr als 61 Hektar, von denen rund 45 Hektar als Naturschutzgebiet ausgewiesen sind. Er ist mit seinen Obst- und Gemüsegärten, dem Französischen und Englischen Garten sowie dem Parterregarten an der Orangerie und dem Wald eine gartenkünstlerische Gesamtanlage. Das Schloss und der an den Rhein grenzende Park sind über die Idee eines ländlichen Lustschlosses untrennbar miteinander verbunden. Das zeigen unter anderem die Wegeachsen, die im Schloss ihren Fluchtpunkt finden.

The Palace Park covers more than 61 hectares and is an overall horticultural complex. The palace and the park bordering on the Rhine are inseparably connected through the idea of a rural pleasure palace.

PARTERREGARTEN VOR DER ORANGERIE 7

Die Tortürme und die Orangerie mit ihrem Parterregarten erinnern noch heute an das alte Benrather Schloss. Prächtige Deckengemälde und Kamine zeugen hier von der glanzvollen Ära des Kurfürsten Johann Wilhelm II. (Jan Wellem), der im 17. Jahrhundert das alte Wasserschloss bewohnte. Teile dieser Ausstattung sind noch heute erhalten.

Gates, a parterre garden and a North Wing (today called Orangery) still remind of the Old Benrath Palace, which was built as a water castle.

MUSEUMSSHOP & SCHLOSSCAFÉ

Früher dienten die Torhäuser rechts und links des Schlosses als Wachgebäude an den Hofeingängen. Heute befindet sich unser Museumsshop auf der einen und das Schlosscafé auf der anderen Seite. Hier können Sie nach einem Spaziergang oder Schlossbesuch nach Mitbringseln stöbern und eine Pause mit köstlichem Kuchen, Kaffeespezialitäten oder einer herzhaften Kleinigkeit genießen.

In the 19th century the gatehouses were occupied by watchmen. Today you can find the Museum Shop and Palace Café inside.

Adresse
Stiftung Schloss und Park Benrath
Benrather Schloßallee 100-108
40597 Düsseldorf

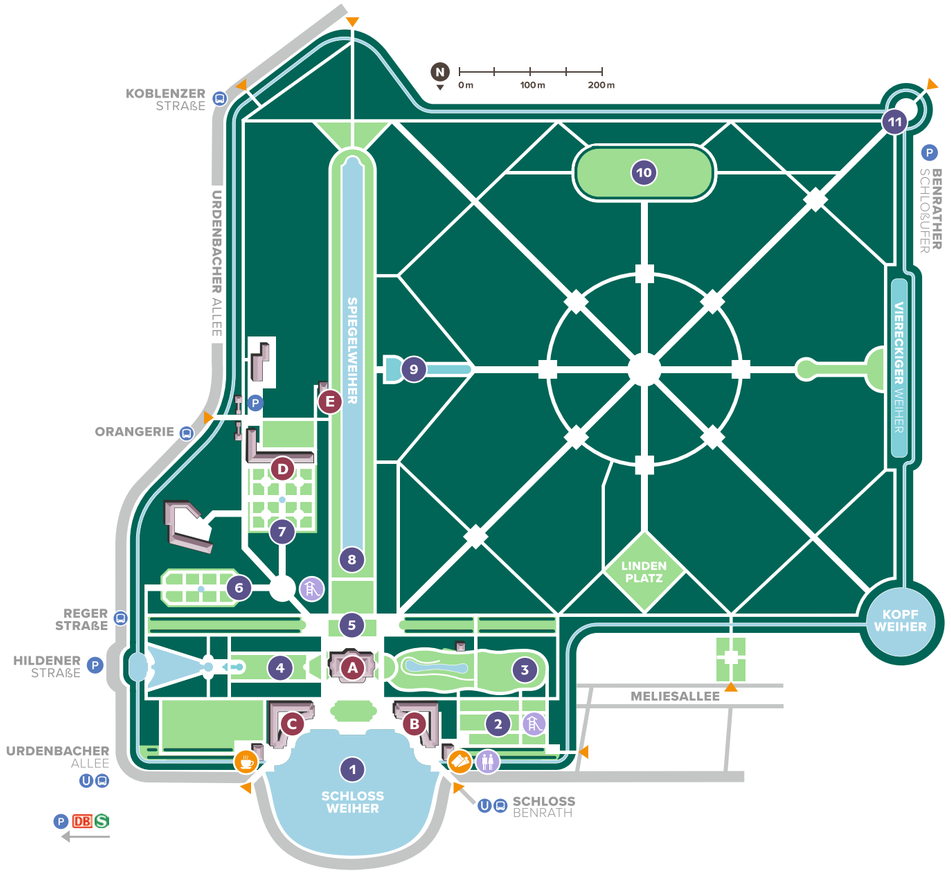
Tickets
Online und im Museumsshop
Online and in the Museum Shop

www.schloss-benrath.de
@schlossbenrath

Bildnachweise
Coverbild: SSPB
Bilder: SSPB, Marcus Schwier

02/2024

LAGEPLAN
SITE PLAN



GEBÄUDE
BUILDINGS

- **A** **MUSEUM CORPS DE LOGIS | HAUPTGEBÄUDE**
  MUSEUM CORPS DE LOGIS | MAIN BUILDUNG
- **B** **NATURKUNDEMUSEUM | WESTFLÜGEL**
  MUSEUM OF NATURAL HISTORY | WEST WING
- **C** **MUSEUM FÜR GARTENKUNST | OSTFLÜGEL**
  MUSEUM OF GARDEN ART | EAST WING
- **D** **ORANGERIE | ALTES SCHLOSS**
  ORANGERY | OLD PALACE
- **E** **ALTE KAPELLE**
  OLD CHAPEL

PARKANLAGE
PARK AREA

1. **SCHLOSSWEIHER**
   PALACE POND
2. **SCHILLERGARTEN**
   SCHILLER'S GARDEN
3. **ENGLISCHER GARTEN**
   ENGLISH GARDEN
4. **FRANZÖSISCHER GARTEN**
   FRENCH GARDEN
5. **SCHLOSSTERASSE**
   PALACE TERRACE
6. **KÜCHENGARTEN**
   KITCHEN GARDEN
7. **PARTERREGARTEN**
   PARTERRE GARDEN
8. **SPIEGELWEIHER**
   MIRROR POND
9. **TROMPET**
   TROMPET
10. **REITBAHN**
    HIPPODROM
11. **RHEINKOPF**
    RHINE VIEW

- **MUSEUMSSHOP**
  MUSEUM SHOP
- **SCHLOSSCAFÉ**
  PALACE CAFÉ
- **TOILETTEN**
  TOILETS
- **SPIELPLATZ**
  PLAYGROUND

ÖFFNUNGSZEITEN
OPENING HOURS

Sommersaison Museen
1.4. - 31.10.

Fr	14 - 17 Uhr
Sa - So	11 - 18 Uhr
Mo - Di	11 - 17 Uhr

Summer Season Museums
1.4. - 31.10.

Fri	2 pm - 5 pm
Sat - Sun	11 am - 6 pm
Mon - Tue	11 am - 5 pm

Wintersaison Museen
1.11. - 31.3.

Fr	14 - 17 Uhr
Sa - Di	11 - 17 Uhr

Winter Season Museums
1.11. - 31.3.

Fri	2 pm - 5 pm
Sat - Tue	11 am - 5 pm

Die aktuellen Öffnungszeiten des Museumsshops und des Schlosscafés sowie weitere Informationen erhalten Sie hier:

You can get the current opening hours of the Museum Shop and the Palace Café as well as further visitor information here:

Allgemeine Besucherinformation
General Visitor Information

BESUCHERSERVICE
VISITOR SERVICE

Mo - Fr	10 - 13 Uhr	**Mon - Fri**	10 am - 1 pm

besucherservice@schloss-benrath.de

0211 - 8921903

SCHLOSS BENRATH
Überblick

SCHLOSS UND PARK BENRATH
Benrath Palace and Park